中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部 採訪部 廣告部 發行部 社長室 總編輯 經理室 秘書室 中區辦事處
電報掛號二〇七五五 郵箱六二號
今日出紙三大張零壹份

美總統特使洛治今抵台北
傳商談出兵援越
洛治曾促菲律賓首腦考慮增強援南越
毛澤東抵華南進行軍事部署

僑森特使洛治

【台北廿二日泛亞社電】台北今日盛傳美總統之特使洛治明日抵達晉謁蔣總統時，將談及中華民國軍援越之可能性。洛治與此間外交當局另一問題，將爲如何促進東南亞及該組地區反共國家之携手。洛治乘專機抵此，僅留廿四小時即轉韓。就目前所知，渠除謁蔣總統外，將與中華民國外長沈昌煥有一次晤談。另將聽取美軍台灣協防司令部簡報之報告。

【台北廿二日中央社電】外交部廿二日說：美國洛治大使夫婦，定廿三日上午九時五十分，搭乘美國總統噴射座機來華訪問一天。廿四日上午離華。洛治大使訪華期間，將與中國政府首長，就東南亞最近情勢交換意見。

【台北廿二日法新社電】英文「中國日報」於今天報導：中共「領袖」毛澤東，現時正在華南和華中旅行，竭力在越南的地面和空中行動加劇後，加緊在中國大陸上的戒備，是遠較去月美國對北越首次發動空襲時爲緊張。該報又說：預料毛澤東不久將積極參與今次廣泛的巡視各地而作出…。

【台北廿三日合衆國際社電】美國總統特使洛治今日與菲律賓的領導人物舉行會談，並且據說曾詢及有關菲律賓對南越的立場，已定於星期五日上午八時離開此間前往台北。

【台北廿二日合衆國際社電】此間政治觀察家今天說：美國駐南越前任大使洛治，料將與中華民國總統討論，中華民國軍隊在中共一旦公開介入越戰時，可能扮演的角色。

峴港美軍陸戰隊首次與越共交鋒
美機昨九次空襲北越
炸毀軍營及四魚雷艇

【西貢廿二日路透社電】當美國海軍飛機今天炸襲北越的軍事交通之際，南越的戰鬥轟炸機則攻擊了北越的軍事建築物。

南越的「空中突擊者」戰鬥轟炸機曾炸毀公路上來回追擊的車輛……射分界線以北約四十里……他說：在三對……的一個共黨軍隊中……的建築物。有一架飛機……機失蹤，相信是被敵人的地面炮火擊落，而所有的美國飛機則安全返回航空母艦上。

【西貢廿二日合衆國際社電】美國海軍的……轟炸機以二架爲一組，於今天發明前……在北越搜索目標。……一位美國軍事發言人說……

【南越平太廿二日美聯社電】美國海軍陸戰隊今天第一次與越共游擊隊交戰，有一名美軍受傷。今天下午戰鬥仍在繼續中。越共的傷亡情況，暫時還不清楚。

越共游擊隊曾在平太村襲擊一個由四十一名海軍陸戰隊和廿八名南越政府軍組成的巡邏隊，該村距峴港九哩。海軍陸戰隊的巡邏隊即召來援兵……

駐越美軍轉採取攻勢
陸戰隊將增強至一師
並以新型巡邏艇援越搜索共黨軍火船

【華盛頓廿六日美聯社電】美國料將以較快速的新型巡邏艇援助南越海軍……以加強對付共方人員武器循海道滲入南越……

據報：駐防南越峴港空軍基地和順化四周的美國海軍陸戰隊……

……一週來美對越共戰事形勢……

美準備在越南使用核子武器
倫敦一家晚報稱

【倫敦廿二日路透社電】倫敦「標準晚報」於今天在它的封面突出地橫過刊出一則，它現時正在華盛頓訪問的科學通訊員所獲得的消息說：如果需要的話，美國正準備使用核子武器來保衞南越。該位名喚花爾利的通訊員說：但於今天曾經與美國國防部官員晤談。他們表明：「局勢經已踏上逐步擴大階梯的第一級。」花爾利又說：官員們並未準備說明，現時是否有核子武器在南越境內。但是他說：美國海軍陸戰隊現時在峴港基地剛獲裝配的八吋口徑榴彈炮，不但可以發射普通炮彈，還可以發射原子炮彈。

對越軍援增加一億
麥南馬拉表示

【華盛頓廿一日法新社電】美國國防部長麥南馬拉今天說：美國將增加對南越的軍援一億美元。他說：政府這項決定，是爲了增加南越擴充軍隊的經費。

麥南馬拉在檳香山出席美國軍事將領會議後於昨天返抵華府。他說：他於今天與詹森總統會晤後，南越的武裝部隊在今後數月內，將從十萬人增至十六萬人。由於這項增加，美國每年對南越的援助，已由二億零七百萬提高至三億三千萬元。

【西貢廿二日路透社電】據消息靈通人士今天說：預料即將有更多的美國地面部隊前來南越，來防守重要的軍事基地。消息說：新的美國部隊將被指定防守「靜態的防禦陣地」，像目前已在南越峴港空軍基地和在峴港北面約五十哩的富牌交通中心的六千五百名美國海軍陸戰隊所負的任務一樣。據說：新的美國部隊將防守西貢東北十二哩處的邊和機場和在西貢東北約二百七十五哩的歸仁。「可能派出更多的戰鬥機的實力。」

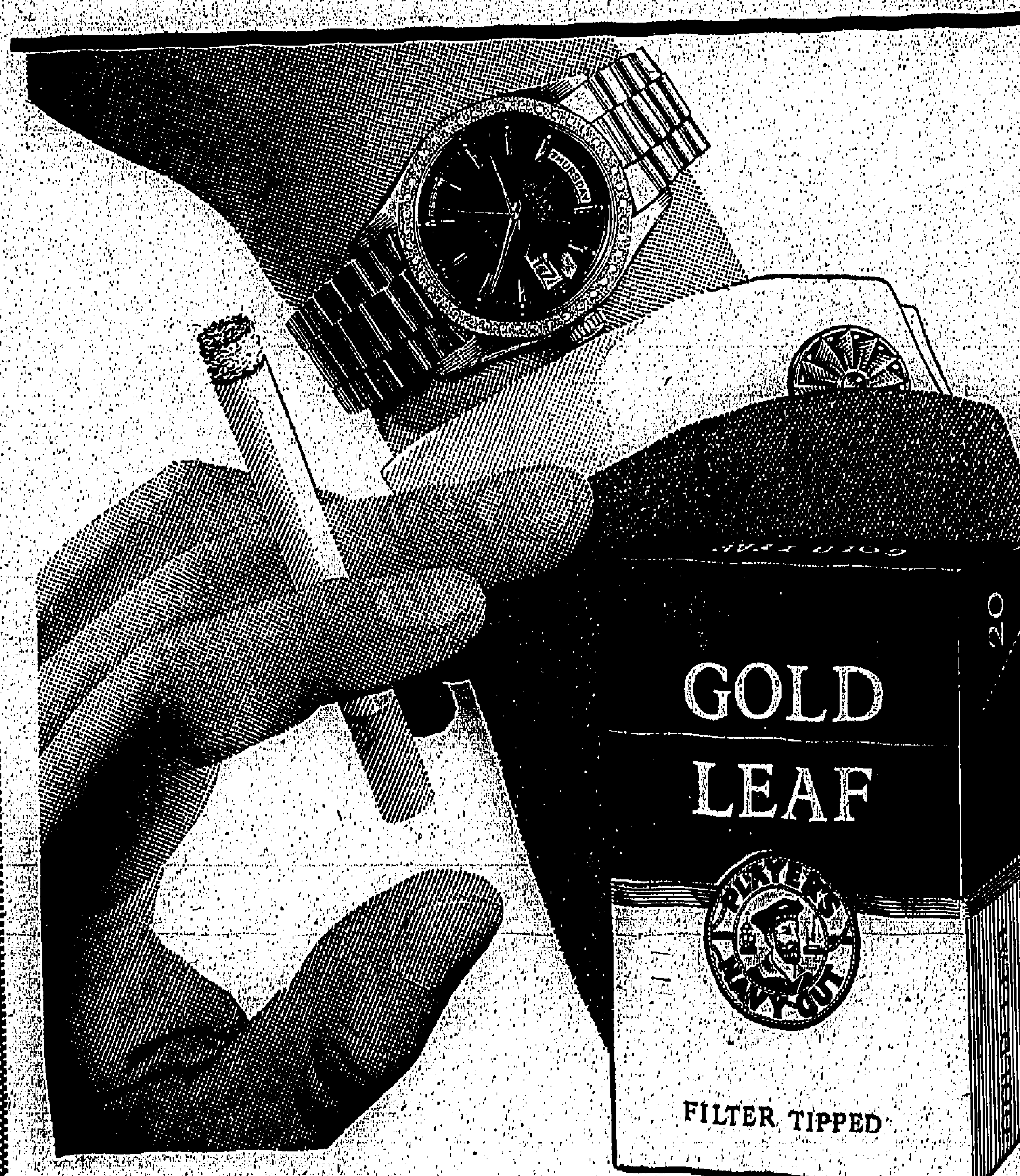
中共發展海南島爲戰略基地
中共艦隊亦在海南集結

【新德里廿二日合衆國際社電】印度政府刊物「印度與外國評論」的四月號宣稱：中共已進行一項加急計劃，將海南島發展成爲一個戰略軍事基地……

象牙海岸總統六年前已警告中共覬覦非洲

【巴黎廿二日路透社電】「費加羅報」的一篇文章於今天在此一標題下報導：象牙海岸總統（當時是法國政府的一員）……

上海中醫孫鏡陽實驗發明
十全紅眼藥
健眼明目藥



樓價廉 海景 向南 明角大
到便鐘分三行步頭碼輪渡車電近
現金千餘即可買樓！
月付數佰
等如交租
聰明儲蓄
息高利厚
一〇〇〇年期
大昌建築有限公司

刊登本報廣告請電七三〇七〇八

滙豐財務有限公司
長期存款，利息如下：
一年半期……週息五厘七五
二年期……週息六厘
三年期……週息七厘
四至五年期……週息八厘
利息可以訂定每半年支付一次
詳情請詢問：
滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）
香港亞細亞行五〇三號 電話：二三七一四一·二·三·四·五

囍
長男廣中與譚美冰小姐經於主曆一九六五年四月廿四日在香港大會堂婚姻註冊署舉行結婚典禮謹此敬告親友
鄭以鏞 鄭羅家鳳 謹啓

承銀主命貴重物業出投
一九六五年四月廿日
拍賣人 沙先生
主律師施文翁國裕律師行 同啓

保加利亞政變不成 共黨進行大整肅

索非亞軍區司令等被捕 另一名中央級官員自殺

【倫敦廿二日合衆國際社電】外交界權威人士今日期三說，隨最近保加利亞發生流產的政變後，保加利亞正逮捕數以百計的黨員和高級軍人大批整肅。各省市的黨書記和政治代表，均奉召赴索非亞開緊急會議，預料將發動全國大整肅。該人士說，預料將發動全國大整肅。據說日佛科夫的保加利亞政權，將進行對叛徒嚴厲的處置，加強安全措施。消息說，保加利亞與西方、中共及各共黨鄰國接觸。武裝政變的派別及動機，尚不明瞭。保加利亞政權當局，對傾向於蘇聯的政策，採取強硬態度，但不致重大政變其目前的親蘇路綫。

在索非亞一度傳說又對付發生過政變的一日的首次評述。該社又說，在被捕消沉。日佛科夫是蘇聯史達林派，經已企圖，寸以否認。該社又說：「國內者之中有：外交部官員吉拉斯特夫和索非亞軍區司令阿尼夫將軍。」該社的聲明又說：「那些在國外流行的消息是作爲的和捏造的。」

但是保加利亞對蘇聯的關係，迅速爲克魯歇夫的繼任者所恢復。保加利亞政府位也受到影響。

巴黎官方暗示 法無意退出東約

康提謂法不可能退出東約組織

【巴黎廿一日路透社電】據總統府一個官員今天在此間說：除非有若干新的發展，否則法國不致於退出東南亞公約組織。法國內閣在較早時聽取法外交部長顧夫·德姆維爾就南問題造成若何協議，那仍有許多利益，尤其是在中南半島的國家。東南亞公約組織會議後公報有關於越南的那個部份。

【曼谷廿一日路透社電】東南亞公約組織秘書長康提今晚說：他並不相信法國將會完全退出該組織，一如越汎地所臆測的一般。

摩斯又嘵舌 指盟國不應助美進行南越剿共戰

美第八軍軍長 畢治中將接任

【華盛頓廿一日美聯社電】美國總統詹森於本月廿三晚委派畢治中將，出任南韓境內美國第八軍軍長，以接替行將退休的郝澤上將。

英政府下週一宣佈 鋼鐵工業國有化

接管十二家公司名單同時發表

【倫敦廿二日合衆國際社電】昨晚消息說：英國首相威爾遜的工黨政府，將於下星期一宣佈鋼鐵工業的重新國有化。據政界人士消息說：政府將發表一份白皮書，宣佈接管十二家代表團減少至觀察員公司的名字。這些公司佔鋼鐵生產量的絕大部份。

越南局勢緊張聲中 蘇俄在太平洋增強海軍實力

華爾克與緬外長商談越南問題

謂已獲解決辦法概念

陳故副總統昨滿七虞 舉行公祭

今起赴太平洋巡視美基地

英國科學家阿波敦逝世

李維漢患耳癌已入垂危狀態

美國人會讀商中共問題

印巴邊境守軍昨再激烈衝突

印軍九人被擊斃

英海軍部長抵星與三軍首長會談

謂與馬合作擊退印尼侵略

英擬向貨幣基金會貸款四億五千萬元

周恩來等仍留印尼

陳毅返大陸

社論 今後遠東的集體防衛

——由法國杯葛東約組織說起

法國外交部於二十日發出聲明，謂對於下月三日在倫敦舉行的東南亞公約組織理事會議，將不由外長參加，僅派「觀察員」出席。據稱原因是：法國對越南問題的意見，與其他會員國有嚴重的分歧。並謂：「法國決不同意倫敦會議所可能作出的決定」。

這一來，顯示了兩個意義：一、法國愈來愈離開了自由集團合作的途徑；二、東約組織也勉強存在的形式也無法保持。

戴高樂這幾年來，一直走着個人英雄主義的道路。在歐洲，他要排斥英國，壓抑美國，建立起他的歐洲新勢力；在亞洲，他希望勾結共黨，以達到其「亞洲」的妄想。法國自一九五四年從越南退出去後，可說與亞洲地區已一點點的關係也被摒除淨盡，它之取得東約組織會員國地位，在亞洲人看來，是可異的。亞洲人對於法國過去所施行的殖民地主義，早已深惡痛絕，但戴高樂不知自省，年來對亞洲問題，多方搗亂，於去年東約組織會議中，爲共張目，拒絕同意多數所決的公報，今年更進一步採取杯葛態度，這顯示了法國將不惜與自由集團爲敵，而向共黨表示它的殷勤。

我們認爲，反正法國要在亞洲製造它的罪孽，使亞洲人重複勾起對法國的痛恨，則它即使進一步退出東約組織，亞洲人絕不會感到一種遺憾，毋寧是樂得見到這一事實。

在法國外部此次聲明中，這強調「法國一貫希望和平解決越南問題」，並表示十分希望一九五四年日內瓦協議。法國人應該想到他們過去在越南的七年戰爭，他們所受到共黨所加與的恥辱，更應該想到一九五四年的日內瓦協議，是法國對共黨的「降約」，是法國的「國恥」，現在還要重提起來，這位自以爲法國英雄的戴高樂，不會爲天下人竊笑嗎？

這問題可不必多談，但回看成立了十一年的東約組織又如何呢？我們屢次指出過，它是一個有名無實，不倫不類的東西。有了這個東西，不但未能遏阻得共黨在組織地區內擴展，而且由於該組織內部的矛盾衝突，究無抵消反共的力量，給予共黨以更多的機會。自法國與巴基斯坦獎賞親共後，該組織更進「紙老虎」的形式也給扯碎了。那麼，它的存在，顯然有了大大的問題。趁着這一次法國的杯葛，如果不加以徹底的改組，或索性另起爐灶，再拖下去，恐怕連「巴格達公約組織」（現改「中央公約組織」）的結果也不如。

我們認爲，尤其在遠東方面，需要有一個「集體防衛」制度的建立，但如上述，現有的東約組織，不能代表這一個制度。要有一個真正的「集體防衛」制度，至少以北約組織爲榜樣，有它普遍參加的成員，有它強大的防衛實力，有它民主合作的精神，並且有它明顯的反共對象。必須這樣，才可以達到真正防衛的作用。同時，我們應該了解到遠東地區的情形，與歐洲或其他地區，是正在不斷行動的戰爭……

名貴香水
各大百貨公司及均有藥房出售

電子殺蟲器 美國「利害」ME-H

Atlas Copco 地球牌

您是否需要用壓縮空氣

在普通工業建築工程和採礦工程中請選用"地球牌"所出品最可靠和最廣泛範圍的各種風動裝備它在全世界各地均被普遍採用

駐在本地區的技術代表他可幫助您計劃和選擇適當需要的裝備

工業用風動工具　移動式風動和燃料用風動工具　固定式壓縮機

信昌機器工程有限公司　遮打道太子行　電話：230181

期班日日　一家　航空飛機　噴射式

馬來西亞

馬來西亞航空公司

星期五　下午三時卅五分　航線：飛亞庇及星加坡

承銀主命 貴重物業出投

海員通告

海事處佈告

福華銀業兼保險有限公司通告

香港政府醫務衛生處佈告

爲新界測量約份第五約地段第二十四號清還按揭借款致銀主陳悅金祖司理人陳惠堂通告

爲遵照香港法例第四十九章防範生意舞弊則例第三節之規定茲通告如左

警務處佈告

香港政府物料管理處佈告

香港電話有限公司收銀處遷址啓事

英皇御准 香港賽馬會

南斯拉夫同意英觀點 美軍無須先撤退 即進行越局和談

【倫敦廿二日路透社電】英國外相史超域今天在此間說，南斯拉夫同意英國的觀點，即美國無須由越南撤出而開始和談。

史超域在記者會上透露，南斯拉夫不同意中共、北越和蘇聯的觀點。他和南斯拉夫外長波波維克昨日曾發表一個聯合公報，指出越戰繼續下去的危險，號召盡一切努力，使東南亞和平。史超域對記者說：英國和南斯拉夫，均認爲對越南問題達成協議是可能的。兩國均不同意要美國立即由越南撤出，才能解決衝突。史超域說這種要求爲不公平與不合理者。他說：南斯拉夫相信，若談判開始，美國就會停止對北越的攻擊。

[illegible]

美毛會談 仍無結果

[illegible]

周恩來恐嚇日本 除非以日進出口銀行資助 否則撤消輸入尼龍廠合約

【東京廿二日中央社專電】此間可靠人士表示：周恩來曾警告日本，除非利用日本進出口銀行貸款資助輸出，否則中共將撤銷輸入「大日紡」維尼龍工廠的合約。[illegible]

機場遭濃霧籠罩 利用乾冰引導客機降落

[illegible]

拉曼重申支持美對越南政策

[illegible]

傳俄製對空飛彈由阿聯運抵塞島

[illegible]

芬蘭發生嚴重水災

[illegible]

南韓學生暴動蔓延大邱釜山

[illegible]

蘇丹選舉發生暴動 有十四人喪生

[illegible]

蘇聯外長下週訪法

[illegible]

贈送陸軍武器 蘇輪運往尼亞

[illegible]

英國古屋女鬼作祟 拆卸工人紛紛辭工

[illegible]

竊賊欣賞鐵路模型 留下字條工具而去

[illegible]

狄托指摘中共黷武 揚言贊同和平共存 反對北平另組織聯合國的主張

[illegible]

中共拒絕17國和談建議

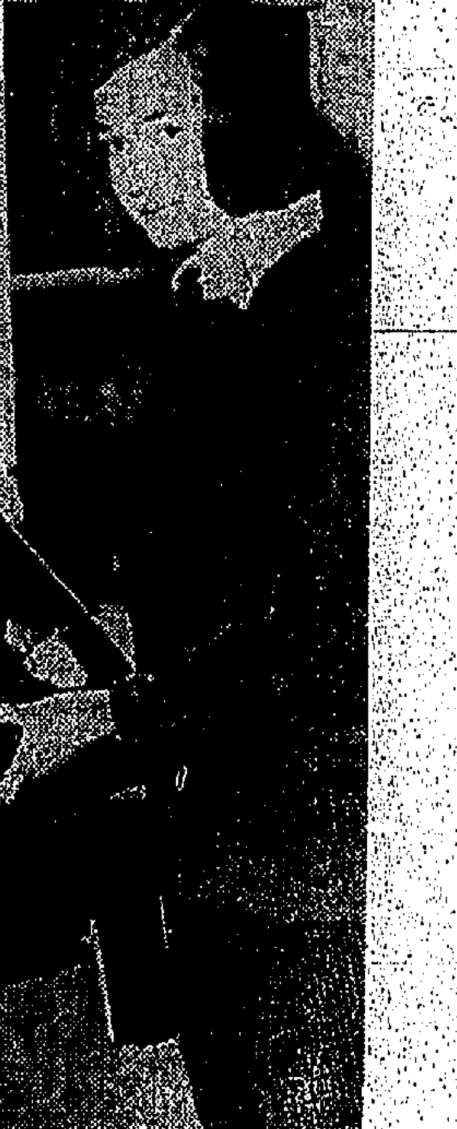
[illegible]

可憐的小姊弟

[illegible]

每週祇給極少的零用錢 英富貴人家絕不嬌縱子女

目前一般富豪家庭教育，係自少培養子女認識金錢的價値，俾達法定年齡承受巨萬財產時，能夠妥爲保存。



[illegible]

專家新訂求職成功訣

[illegible]

左傾政治家榜樣 迦納總統困難重重

一個原是非洲最富有的國家，因左傾之故，現已陷於窮困。

[illegible]

混合酒空前流行

好萊塢最近的一種時尚飲品，究是菜汁混和啤酒。

[illegible]

深海下潛研究有發展

原子潛艇長尾鯊號沉沒海底後，科學界才醒悟，過去對於在深海下潛的知識，實在太少了。

[illegible]

國際剪影

馬場欄桿加裹軟膠 馬會認爲無此需要

署理秘書裴谷說全世界均無此做法

何偉航遺屬獲卹金萬五千元

特寫

這位過去賺身爲騎師的馬會……都是沒有用軟膠包裹跑道欄杆，以防危險的設備，人們做騎師，是出於其本人志願來作這冒險生涯的。

由於何偉航於本月十七日出賽……提議以軟膠包裹欄杆，可以減少意外發生，但是馬會的署理秘書裴谷說：如果提出這個建議，我認爲是可笑的。現在全世界的馬場，都是沒有用軟膠包裹跑道欄杆，以防危險的設備，人們做騎師，是出於其本人志願來作這冒險生涯的。

裴谷氏說：到目前爲止，馬會方面尙未收到任何馬主向馬會提出上述的建議。有關何偉航死後卹金問題，據裴谷透露：目前所有騎師都有意外保險，但這並不確實，因爲馬會方面有騎師意外撫卹金，這次何偉航墮馬喪生，在董事會決定後，何氏家屬可一次過獲馬會給予撫卹金約一萬五千元。

馬圈中人認爲 踏蹬皮帶折斷 引致發生慘劇

今後出賽前應詳細檢查

由於戰後一連發生……四次騎師墮馬身亡的……慘劇，使許多人對騎師的安全極爲關懷。……皮帶因日久殘舊……

昨日抵港之非洲賴比瑞亞副總統陶伯特

非洲賴比瑞亞副總統 陶伯特抵港轉台訪問

【本報訊】非洲賴比瑞亞副總統陶伯特……三十分抵達，本港政府禮賓處主任……

女王壽辰閱兵 軍機表演 列隊飛行

此項節目開始時，香港輔助空軍……

澳因犯一批 解帝汶服刑

新俸調委會委員 開始訪問政府機關

石硤尾女廁 發現女棄嬰

五名偷渡客 被解返澳門

農展會開始籌備 歡迎商行參加 年底在石崗舉行

【本報訊】本屆農展會將於十二月十一日在石崗舉行……

廿六日在筲箕灣 招募水警輪技士

賽馬日駐場救傷車 奉醫生召始能出動

馬會專車載有醫護人員跟隨馬匹 本報報導引起誤解謹向救傷人員致歉

博愛醫院全體總理 公祭殉難公墓

旅港增城同鄉會通告

美美 兒童節大減價 最後三天

九龍旺角彌敦道683·685號美美有限公司

香港德輔道中146號鴻翔公司（美美童裝經銷處）

同時舉行

傢俬　嬰推車　童汽車　模型　玩具　美美六樓發售

港九最新型一價百貨商店

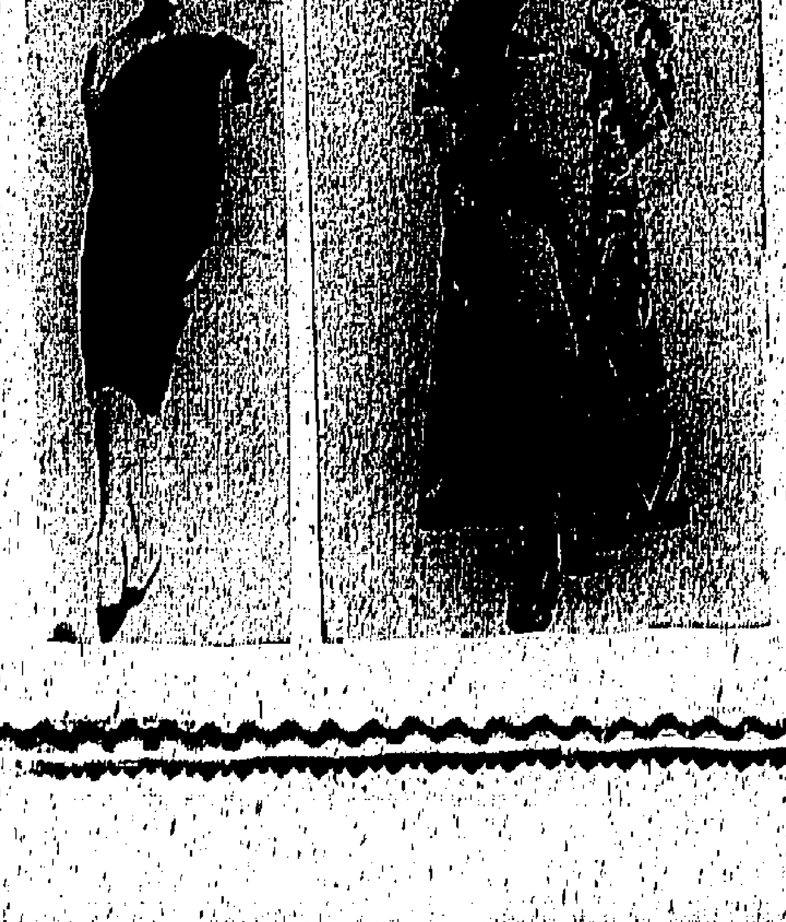
瑞興百貨有限公司

九龍新公司擴充隔鄰士丹大廈地下及閣樓，面積增加伍仟方呎，現已開始營業，敬請光臨，歡迎參觀。

意大利青春的模特兒 後天抵港

（定期本月廿七日下午一點半至二點半）在尖沙咀彌敦道23至25號本公司表演時裝，不收門券，歡迎各界仕女光臨參觀。

主持人（喬治尼先生）



圖爲意國模特兒及展出時裝之一部份

臟腑痛症專科 李天白

萬高花園洋樓 MARIGOLD MANSIONS

分十五年、十二年、十年、五年 $109.60 平過交租！

萬高企業公司

工商會計專科日夜校

五月份新班招生　冷氣設備

中文部：簿記、初級、中級、高級會計

英文部：（考L.C.C及A.I.A）

校長：陳漢傑

九龍立信會計專科夜校招生

辦主合聯 日本遊覽團

九天全程 H.K.$2,450

滙豐渣打經理認為 小資本華資銀行應設法合併經營

鍾士指出設中央銀行所需資金過鉅，恐非本港所能負担。

【本報訊】「香港的工業，仍然是繼續在發展中，尤其是英國將在本月廿七日起減去入口附加稅百分之五，這對本港來說，是會有很大的影响，本港的工業，亦將會有一個頗為樂觀的前途。」這是遠東經濟觀察研究顧問鍾士昨晚在香港英文電台與香港上海滙豐銀行經理加爾德斯、渣打銀行經理賈乃涵就本港經濟現況的辯論會上所說的。

他們在辯論會中提及有關明德銀號的倒閉，是因為放款於建築高級住宅行業的款項過巨，一遇到樓宇跌價及滯銷，馬上引起經濟上的問題；另外越南局勢的動盪，也是其中因素之一。

鍾士認為本港應該對該些銀行所貸出之款項加以限制，由於目前無此種限制，他們只要因利之所在，便對本身經濟的安危忽略了。

對於許多小資本的華資銀行，兩位銀行家認為他們應該合併，但鍾士卻認為在合併上將會發生很大的困難，而且需時過長。

許多人所討論過的中央銀行是否應在本港設立，他們一致認為設立中央銀行當然是好的，但是所要籌備的資金過鉅，本港是否能夠負担是很成問題的。滙豐與渣打兩銀行對過去兩月中所發生的擠提事件，已產生了安定的作用，所以實際上來說，這兩間銀行已發生了中央銀行所能做到的工作了。

本港目前的銀行法例與制度是否健全的問題，也是該辯論會中主要的中心點之一。鍾士認為目前本港的銀行法律，已足夠有餘，根據他的經驗，擠提的事件在許多地方都可以隨時發生，但是本港對於這方面的管制，足以引起任何經濟上的波動。

他們同時認為有部份報章刊載有關該等銀行被擠提的消息，亦會發生一部份之影响，不過，雖然現在遠東各地的銀行，都有一種很普遍的悲觀趨勢，但不會在經濟上發生很大的波動。

港督巡視馬頭圍邨新廈

馬頭圍邨大厦啓用 可容萬三千人

港督昨主持儀式時透露 坪石村將建廉租屋

【本報訊】一座有二千零七十五個居住單位，可容約一萬三千人的馬頭圍邨及香港屋宇建設委員會總辦事處大廈，昨午由港督戴麟趾爵士舉行啟用儀式。

港督在致詞中稱：「這個廉租屋邨計劃，在世界上大多數地區，它是一個龐大的計劃。但在本港來說，它卻不是一項龐大的計劃，它只是一項中型的建設計劃，目的在使低薪人士有安居之所，而屋宇建設委員會正在為這些人士解決居住問題。目前已有三個廉租屋邨，在居民的數目來說，都比這一個新邨為大。另有兩個廉租屋邨跟它的規模不相伯仲，而目前在別處建築中的廉租屋邨更不用說了。其中有一個新邨，即華富邨第一期工程，一俟工竣，可容居民不下五萬人。如果立法局財務委員會通過，相信不久就可能授權屋宇建設委員會開始進行坪石村新廉租屋邨的第一期工程。這一個新邨有兩座二十層高的大廈，其設計跟鄰近的彩虹邨相同。新邨共有居住單位一千五百十四個，可供每月入息四百元至九百元有六個人的家庭居住，全部可容九千零八十四人。」

馬頭圍邨廉租屋昨日開幕，圖為港督戴麟趾爵士揭幕。

元朗明天會景巡遊 青山道擠迫 駕車請改道

【本報訊】本星期六新界青山道之交通，預料將擠迫異常，因將有大批人士前往元朗參觀慶賀天后誕。此將於該日在元朗盛舉行會景巡遊，以慶祝此為漁民奉祀之天后誕。

由於青山道交通於該日上午及午後將會擠迫，故駕車人士前往新界者，請避免經過元朗區而改經其他道路，如粉錦公路或大埔道等。

天氣與潮水

行路不服勸導 動武毆傷女警

造鏡工人被判入獄三週

【本報訊】西區裁判署哥布里法官，昨斥責一造鏡工人，指其不能任意欺凌女警，毆警已屬不合，而傷害女警更罪無可恕。該工人雖前無案底，但法官仍判其毆警入獄三週，行路不小心罪則撤銷了事。

涉嫌非法集會 十五英兵候審

戲院商會新職員就職

警察獎章頒授儀式 改在紅磡工專舉行

學校超額收學生 又一名校監判欵

國際青商會副會長路沙 呼籲支持港青商會 建盲人圖書館計劃

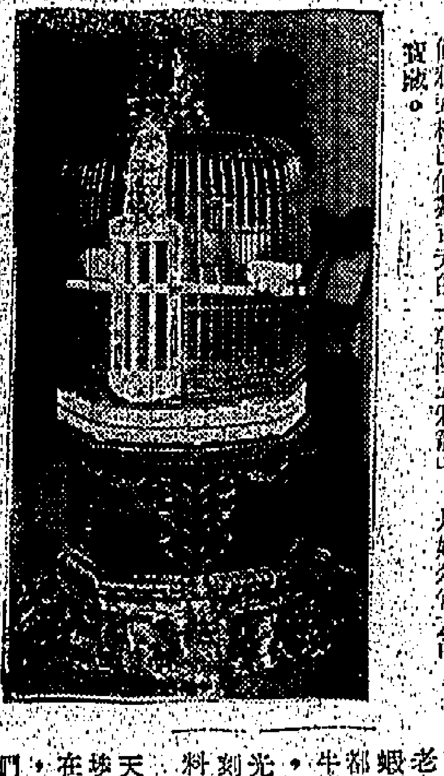
女王電謝 港人祝壽

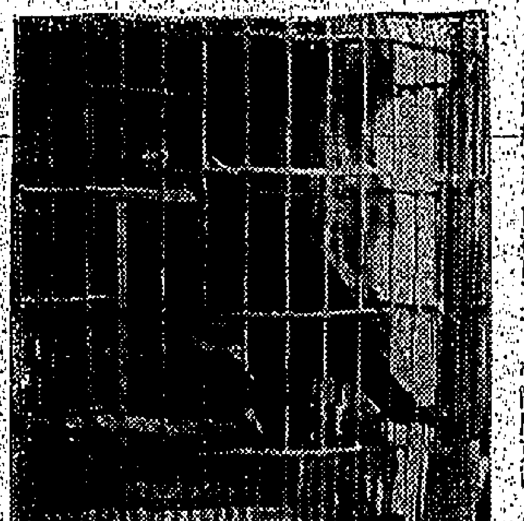
二千餘漁民子弟 就讀漁民統一學校

胡鴻烈在聯青社餐會表示 本港如以法治為目標 必須有一個民選政府

大埔松園仙館後天舉行 百鳥展覽大會

特寫





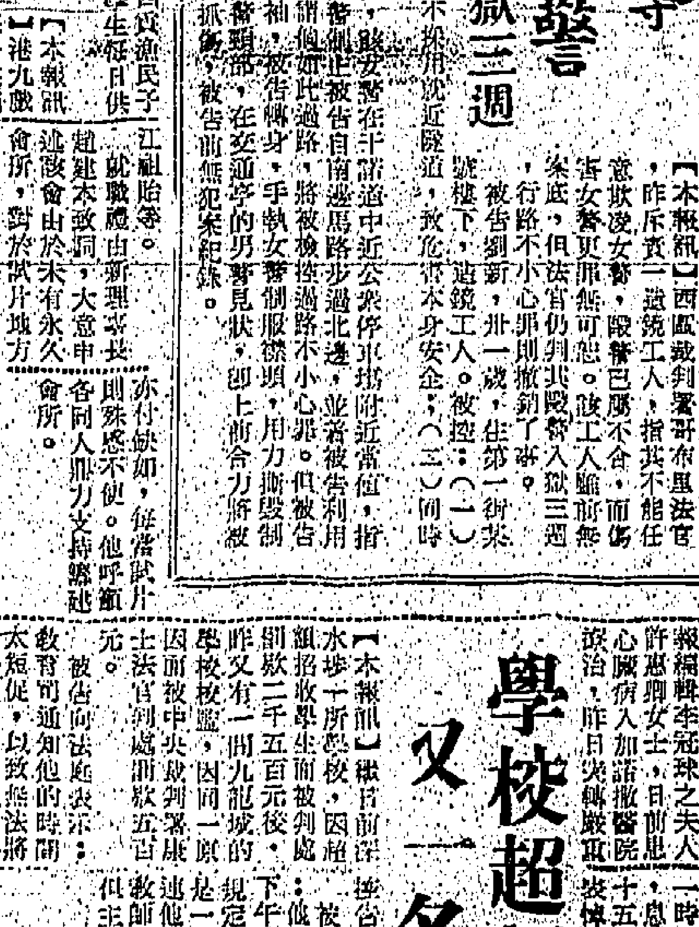
犯交通例四次傳訊不到庭 法庭下令拘李湄

判罰欵廿五元另堂費十元

九龍警察總部對面 達成貿易公司被竊 失去廿多部收音機

美國運通銀行信用卡 各國希爾頓通用 遊客可憑卡記賬

滙豐油麻地分行 昨舉行開幕典禮



香港鋼鐵廠 二千磅齒輪 竟被賊搬走

香港三大百貨商店
先施公司　永安公司　大新公司
春季大減价
最後一天

港大學生抗議無效
伙食未獲改善 將向英廷投訴

香港仔綫巴士已加班調整車次
取締貨車載客巴士乘客增加 中巴淸早派車駛蒲飛路總站

瑞記英行有限公司董事長秦達榮休

瑞記英行新任董事長（右）與秦達（左）

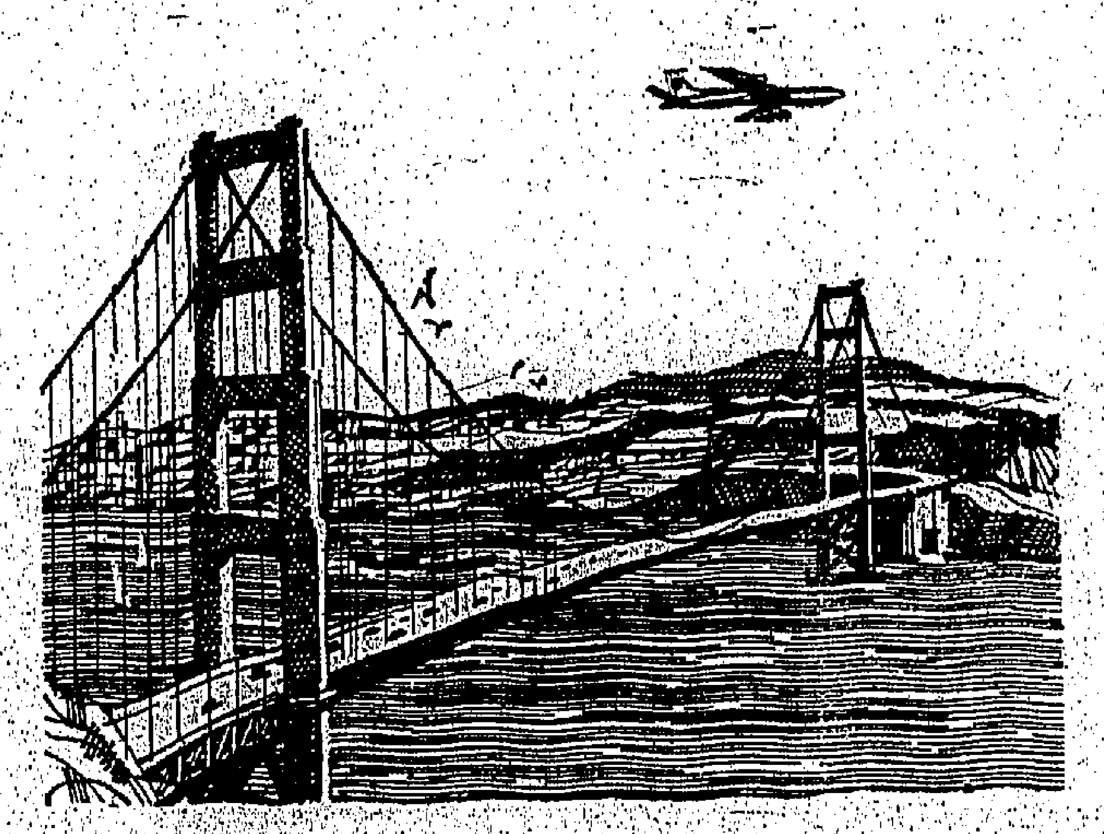
新興同鄉會 定期會慶及就職禮

工總教育研究班結業 會計研究班定期授課

星泰攝影家訪港

港府牙醫官史莫奴指出 本港九千人中才有一名牙醫

萬高花園洋樓分期付款廉售



搭汎美機赴美國加州航程最快捷！

PAN AM

往三藩市或洛杉磯汎美航程最快捷！因為唯有汎美噴射客機飛航大圈航線前赴加州可減短旅程一千一百哩不必在東京停留比任何其他航線早四小時抵達加州。

閣下亦可乘汎美大圈航線班機由加州飛返如時間充足則可改搭經夏威夷的南行線並可不費分文而任意停留享受舒適的南海假期。

請向汎美特約旅行社或汎美業務部訂購前往加州航程最快的機票由於已選擇世界上經驗最豐富的航空公司故在整個旅途中旅客將獲得最愉快的空中旅行。

汎美世界航空公司

香港歷山大廈　電話：二三一一一一

九龍半島酒店　電話：六六四〇〇五

經驗豐富・冠全球

讀者意見
造謠者擾亂社會 政府應徹底查究

定期掃墓

知行校友會會員聚餐

崇基學院學生會請紐漢博士演講

釣魚會本週大清水垂釣

柯蔡宗親會診所贈診

地產投資重趨活躍
牛奶公司現址建十九層大廈
雀英東集團投資五千萬 建成銅鑼灣區夜市中心

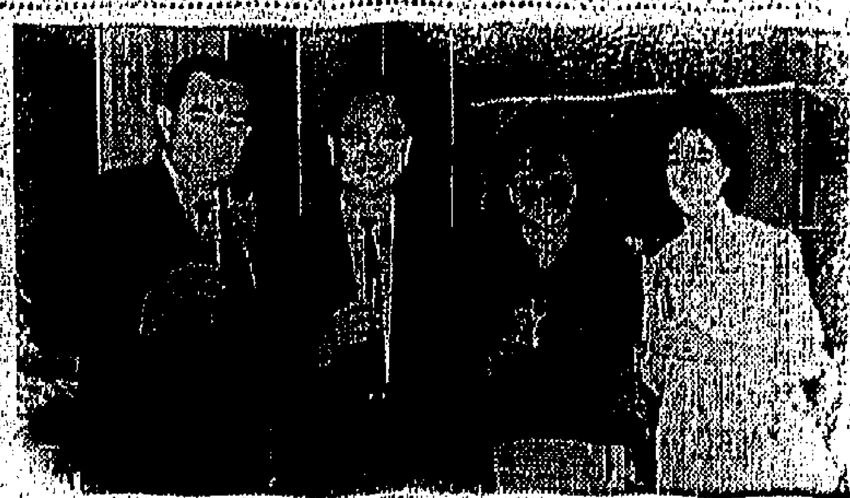
吳氏宗親總會 會慶及就職禮

掠劫夜遊公園情侶
次被告認罪押候判處 首被告下月定日聆訊

九龍[illegible]街禁行車

學警一批明天結業

九龍立信會計學院習作展覽



安安海鮮酒家正式開始營業

學海書樓國學講座

馬經

明天十一場前瞻
神通廣大藍圖態勇
萬世英雄會小英雄

各場演備形勢

馬亨一家寶活躍 大玩意寶城仍勇

及時特美騁較佳 一定能美人兒勇

勇童馬公錚均勇 唐璜美利多保持

晨操摘述

藍圖小英雄進步
陶樂致

孖寶中彩者多 馬迷目光進步

附驥集
駿樂陶

藍圖易配堪注視 神通廣大熱氣盛

小英雄可爭勝

一家寶狀態復起

獵人減磅 未見有利

賽果忽熱忽冷 水馬時速驚人

勇童要遇強對手

樂意步大氣勢雄

美人兒狀態豪勇

特美銲及時尚勇

大玩意甩心大勇

嘉驥炮仗均有態

賽前論馬
兩場大三班短途前瞻
對手不強樂意機會更大
美人兒成功日一時瑜亮
馬殿

龍驤後來居上 勇奪聖佐治杯

你雖不能看到德臣晚報一百廿年的優秀傳統，但却知其確實存在

CHINA MAIL

每月港幣六元訂閱

請嚐試：澳洲的鮮美蘋果及啤梨

澳洲蘋果聯營會 入口商會

廿週年紀念盛大獻演！！
最後一週，勿失良機

每晚八時正一場

票價

今日兩場

刊登本報廣告者：請電七三〇七〇八接洽

西德史托嘉足球隊 已接納來港

賽期排在五月廿六廿九日
獲勝收一千鎊打敗收一半

【本報訊】西德史托嘉足球隊，於廿一日已有急電回復足球總會，答應來港表演兩場，日期為五月廿六日，廿九日，條件方面，為客軍獲勝收一千鎊，和局收七百五十鎊，負收五百鎊，本隊負責其在港之一切膳宿費，客軍在港作賽後，將照原定計劃，作環遊世界旅行，並在澳洲與英勁旅車利士隊相遇。

西德史托嘉隊，擁有多名國際球員，目前在西德聯賽佔第十位，但卻於本年初與英甲曲奴隊作賽，成績為一比一碰和。

史托嘉隊在西德是一間歷史悠久球會，戰後曾獲德國南部聯賽冠軍多次。一九五〇年，首次贏得德國冠軍錦標。一九五二年，結果以二比一奪標。在一九五三年與五八年，又以六比二打敗沙加界聯賽隊，再次登上寶座。他們是德國杯的盟主，毫無疑問，他們是近年來西德一支十分成功的球隊。

除了在本國作賽外，史托嘉隊又參加國際性之足球賽達一百二十八次，計與英國、法國、瑞士、意大利、奧國、西班牙、南斯拉夫、捷克、保加利亞、土耳其、比利時、巴西等比賽過。

在一九五一年，史托嘉隊首次代表西德前往南非訪問四週，雖然當地氣候與西德有別，但他們選出，仍不失為西德勁旅。

一九六一年，史托嘉隊首次訪問美國，首賽六場，計先後在彼得斯堡、克利夫蘭、密爾瓦基、芝加哥、底特律、費城等，入球數字為四十七比七十一。翌年則前往遠東訪問，在大馬士甲、貝魯特、星架坡、耶加達、加爾各答、班加羅爾、海德拉巴、孟買等地，共作賽十一場，成績為九勝二和。

和和盃報聘賽程 馬方有變動

華協要求在吉隆坡賽一場 征星延至七月七日至十日

【本報訊】港滬足球，局勢複雜，則于廿七日比賽，如無意外，可望開波……

[illegible]

華協訓練小組 結束檢討 未如理想

半年經費七千餘元

【本報訊】中華業餘體育協會強人青年足球訓練小組……

下屆世運大會 足球賽程 已告安排

【本報訊】雖然現在距離第十九屆世運舉行之日期尚有……

曹國香 吃弗消

旅小妮接球 全港最佳女子門將……

馬拉松冠軍……（美聯社圖片）

英黑池與雲佛聯隊 如在港對抗 要增加包賬

【本報訊】英國甲組職業勁旅黑池及雲佛……

銀牌籃球賽 開始報名

佰明罕隊 西南分捷

校際女排賽

下週足球秩序 五一賽事暫停

下屆世運 全部日程

一九六八年世界運動會的全部日程，業經屆西哥奧林匹克委員會宣佈。

南華會改選 選出男女選理代表

預備組足球聯賽成績表（截至四月廿二日止）

人人遊
大會堂
荔園
化最低廉代價·可得最高享受
錦秋殿 知味觀 麵家 西餐廳 咖啡座 錦秋園 萬牲園 輕便車 溜冰場
雙喜臨門
金玉奴
光明什技團
女子歌壇
機動遊戲六十餘種
文房四寶展覽

金星
死亡大決戰
第一神槍手
紅綠男女
永華
白馬將軍

金國 明星 新華 美麗 陵 民華 台聲 宮舞
狂滿
下集大結局
罪人

英京
打不死離朝兄弟
火海英烈傳

平息米行紛爭 辦法將可宣布

在未息爭以前仍收縮放賬 昨日開盤僅三家市況冷落

【本報訊】政府工商處對於調解米行二、三盤商紛爭，異常積極，昨日復分別約見進出口米業聯合會、米行商會（即批發商）及零售商會三方面首長，對於一切細節及眼前問題，細細查詢，以便得進一步的了解，同日下午四時，入口米商也有一度集會，商討一切步驟。

此外銀行界及辦人代表對於米行的紛爭，亦在密切注意中，希望能及早平息。聽說：工商處搜集有關資料及聽取各方意見後，為求早日息爭，已着手草擬解決辦法，預料旦夕將可宣布。

在二、三盤米商紛爭局勢未明朗以前，入口米商對於放賬，依然收縮，昨日除賒價提用外，正式開盤者僅得三家，成交不滿二千包，比實際需求相差很遠。是日所成價格，除大陸米極硬外，其除賬價企住。計金邊五半粘録揾成五十三元半，大路號當五十八元半，八月紅六十二元六，新油粘五十七元七，各粘五十三元半。

盛傳英倫減息中 港方利率暫不變

放欵及存息一律仍照舊 暗中高息吸入已成過去

【本報訊】英國方面傳說：英倫銀行將削減貼現利率，所以英鎊兌價繼續上升。但港方銀行的存放欵利率，則未聞有所改變。據銀行界透露：關於本港中外銀行的週一存息，除恒生一家改列入外商銀行，其存息與滙豐看齊外，其他各中外銀行，則一律暫行照舊，對於調整細則問題，銀行利率公約小組委員還沒有開會商討，故祇有暫行照舊不變。

又說：目前銀行頭寸仍緊，商業拆息，企住五厘七五。銀行界有地位人士又指出：銀行之不鬆銀，實與濫做有關，自經過擠提風潮教訓後，大家已提高警惕，今後相信不會再有暗中高息吸入及高息放出的弊病發生，這不但是銀行業之福，對穩定本港經濟，也有很大關係也。

外圍行情普遍下跌 K金市疲淡

美電美鈔均告軟順

【本報訊】倫敦金價，月一日，其現貨紡溫二五一司令二便士，轉讓紡，係分別溫二·七九七九，及二·七九八二，係見一九六四年六月廿七日後新低價（七·七九八二），然後同年六月一日的倫敦如次。金價仍溫二五零司令八便士溫五）。現貨紡溫二·七九七三（廿一日），及二·七九七二（昨天），同係一九六四年六月一日後的新高價，轉讓紡溫二·七九七四（昨天），亦係一九六四年六月一日後的新高價，昨年六……

……七八元（港幣），每安士足金約值四十美元，此價，比任何地區為高（東南亞而言），即以蘇黎之三九……昨天歐洲金價溫三·七七為例（不計港通自由兌率），亦比……五·一三——三五·……一五（係續跌），只是谷金價較高，有人……溫三五·三……似乎係偶……九（升），是谷金價……三九·七七（跌）口開而已，殊不足……瑞士金價溫三五·……倍。

K金市方面，……K金平市二六三（一三（跌）。K金成交價，每司開低價），隨升二六……

英鎊三·八七五（午市），午市尾盤二六三·五，波幅·八七五，去息二角，上牌現貨交收五五〇兩，易五。

美電按五·七六五——五·七六二五，美鈔按五·七五二，通天單按五·七五三七五，加單按五·三二二，美對加滙率，七五，加單按五·七五三七，入·九二六七，出·九二七〇。大鈔成五·七五五，細鈔成五·七四七。

水乙式。

日元期貨按一五五，·五，加頂欄息七角，一·七四七，期鈔按五·七四七。五，去頂欄息一·一五元。

K金市未跟行情上落，祇緣好友心理偏好，故市價才勉強企住在二六三·五收市（金商有貨盤），獨惜好友吃胃仍屬有限也。

棉織品踏入淡季 新單開到甚疎落

廠商認為五月後將可回增

【本報訊】英國對香港棉織製品的訂購，近日來仍未見有進一步的開展，新訂單寄來依然疎靜，雖說在本月初英商曾有較大額的新單訂購「卡曲」一製衣，貨值逾一百萬港元，但此一類貨，氣却未能持續，并且其它品類的製衣，也疎訂購。

據廠家表示，現時正是英商對棉織製品落單的例行淡月，每年這一個時間，英商落單例見疎減。原因係春夏季棉織製品已差不多全部生產完竣，最遲在下月初便要全部付出，而英國市場現時正是春夏季棉織製品旺銷季節的開始，對於冬季棉織製品的訂購，却未到落單的時候，通常是在五月底和六月初開始洽訂，因此，在四、五兩個月份內，英國方面的棉織品訂單，一向是較為疎靜的。不過，英國方面對香港棉織品的訂購，今年一直徘徊處於淡旺中，即使是旺月，亦少落單訂購，因此，廠商們對於淡季過後，英商訂購會否回增，恢復正常狀態，頗表疑慮。

廠家說，英商訂購香港棉織製品今後能否迅即回增，似須視五月份英國棉織品市場的反應如何而定，因為在本月廿七日（下週二）英國將開始減低進口貨附加稅百分之五，減稅後英國市場棉織品的售價是否會跟着報跌？貨價……

外滙牌價頻調整

加降低西德改高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣價牌，昨日又將加拿大、西德及倫敦英滙三項調整，計調整後之滙率，加拿大比前降低，西德反復回升，而倫敦英滙買賣出價亦見微降。茲將滙豐銀行所公佈之牌價錄下：

加拿大電滙賣出價，由一·八·六二五改為一·八·六五六二五元，即每五加元，由二·七九七二五英鎊改為二·七九七四五英鎊，買入價亦由一·八·六二五改為一·九〇六二五元，即每一百加元改為一八·九三七五英鎊，買入價無變動，仍為二·七九七五英元。

西德電滙賣出價由一二二五加元……六八·七五馬克改為六八·七五馬克，即每百元港幣，買入價亦由六六二五馬克改為六九·二五馬克……

倫敦英滙電滙賣出價由……均較前多兌〇·〇三一二五……均較前少兌〇·〇〇六二五……

南越經濟部准鴨蛋輸港

【本報訊】西貢航訊：越南經濟部已解除輸出鴨蛋，且已指示商務經理處通知各出口商，辦理申請出口手續。

該通告規定，前此曾依照經濟部指示，申請輸出鴨蛋存倉三分之二數量之商家，證明其具有證明書，確實曾輸出該數量者，上次所呈報存倉數量之三分一餘額，例如係六萬粒鴨蛋，而當時經濟部准許商家輸出三份二存量，當時已輸出四萬粒，則餘下之二萬粒鴨蛋，將可於今次申請輸出。

關於鴨蛋出口按價，將由經濟部訂定之。

由於英國市場目下積存的冬季棉織製品，經過了長時期的消化後，已普遍已感疎薄，儘管英國市場有如何的變化，英商訂購冬季棉織品，仍是會恢復增加的。

在本月底和下月初，將有較多的「減稅」棉織品運到英國，到時英國市場的貨價，將難免有波動，不過，本月底和下月份運到英國的棉織製品，主要是一些春夏季應銷貨品，對英商訂購冬季棉織製品將不致有較大的影響。

台灣糖新貨運到 糖市大勢牛皮

國際糖價亦少變動

【本報訊】昨日砂糖市情，大勢牛皮轉定。上週以每噸五百元訂入之台灣特砂，以每噸五百二十元及每担二十九元四毫成出，首批五噸。棉花中粗砂大出廿九元三毫，以每担二十五元八毫現貨已經運到，價格穩定，實銷活爽，因台灣砂糖品質優良，現在售價又告適宜，零家與用家購買轉增，折粗砂大盆每噸再減低十元而為四百六十元，成出十噸。五元長白山貨每担二十七元八毫，成出二十噸。特級現貨每担卅二元，轉手貨每担廿八元，近期花貨每担仍為卅一元二毫，近期花貨每担仍為三十元五毫，幼砂現十二元七毫，商家售出可獲利一元以上，貨物銷路暢旺，市面好轉。

南幹幼砂，價格亦漸趨好，連日成出現貨每担卅一元四毫，倉交現貨每担退二毫。

大陸棉花粗砂，大盆每噸仍按定四百八十五元，現貨有兩週交易，糖業人士認為國際糖價近期內無大起跌，本港糖市要待天氣轉熱，實銷增加時方有起色。

刊廣告電七三〇七〇八

工商界

美股市走勢平均指數

【紐約廿一日美聯社電】杜鈉斯美國股市廿一日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	前市比較
工業三十種	九一一·三六	九一五·三一	九〇三·八一	九一〇·七一	跌·一二五
鐵路二十種	二二一·八七	二二二·五五	二二〇·三四	二二一·七六	跌〇·一八
公用事業十五種	一六二·六三	一六三·四〇	一六一·七三	一六二·五〇	跌〇·八二
雜項股票六十五種	三一八·二八	三一九·五九	三一五·八九	三一八·〇六	跌〇·六一

供過於求 膠價又跌

【本報訊】星洲膠市貿易情況續向淡，盛於買盤疏靜，賣盤轉增，並且缺乏國際利好因素刺激，膠價續告不支軟落。據此間貿易商接到星加坡來電稱：星洲膠市況續趨淡，各貨價位不支續順，皆比前又跌半仙。計一號烟膠係由叻幣七角四仙跌落七角三仙半，二號烟膠由七角三仙半順為七角三仙，三號烟膠由七角三仙退落七角二仙半，均比前跌半仙（以上俱屬五月份花貨包落價計。）

本港金融行情表

民國五十四年四月二十二日

九四五K金		
開市		263.000
收市		263.500
最高		263.875
最低		263.000
期鈔		
開市		5.7475
收市		5.7475
最高		5.7475
最低		5.7475
現鈔		
大鈔		5.755
細鈔		5.7475
日本紙		
開市		155.00
收市		155.00
最高		155.00
最低		155.00
宋紙		
開市		1.47
收市		1.47
最高		1.47
最低		1.47
美電		
最高		5.765
最低		5.7625

單天通	
最高	5.75375
最低	5.7525
雜幣	
加拿大（大）	5.31875
加拿大（細）	5.30875
大坡紙	1.87
細坡紙	1.857
新嘜啤（百計）	69.00
澳幣（每元）	.974
人民幣（大）	1.65
人民幣（細）	1.65
正鎊	16.02
雜鎊	12.65
印尼幣（千計）	1.20
台幣（千）	135.00
台滙	131.25
寮幣	1.00
荷蘭紙（百）	28.30
西頁紙（千）	42.50
法郎（百）	117.00
瑞士紙（百）	132.00

電話股暢好 昨報昇三角

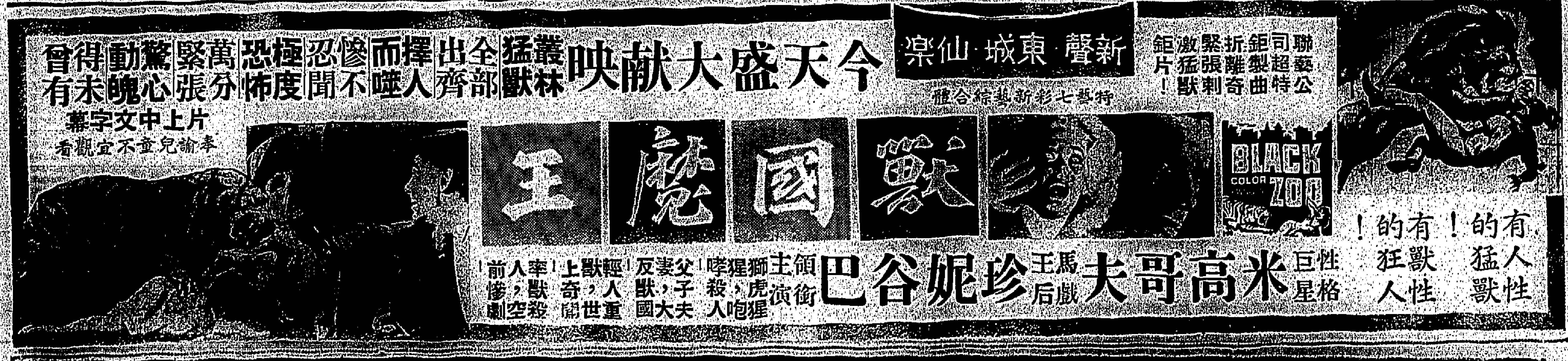
【本報訊】昨日股票市氣原乃見，但一般上落甚微，成交總值二百七十六萬元，比較突出的是電話成交萬餘股，價昇三角。

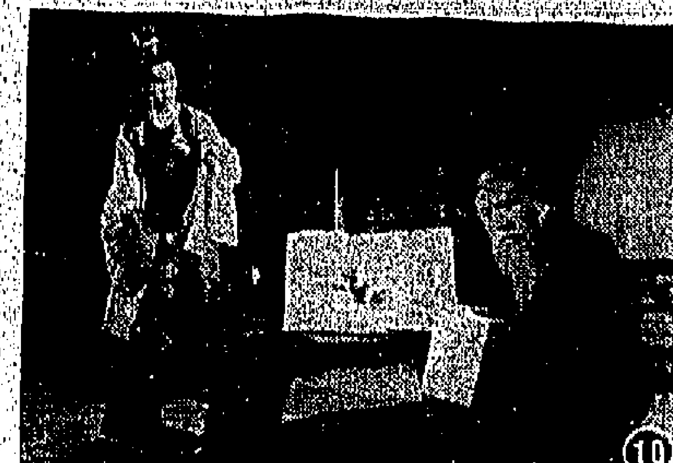
股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一八〇·〇〇	一八一·〇〇	一八〇·〇〇	六九〇
（英倫登記）	一五七·〇〇	一五八·〇〇	一五七·〇〇	二四〇
香港電燈	二三·八〇	二四·〇〇	二三·八〇	九、一六二
置地公司	六六·〇〇	六六·〇〇	六五·五〇	六、六〇〇
九龍燈（除奇項）	二〇·九〇	二一·〇〇	二〇·八〇	九、二〇〇
電話	二七·〇〇	二七·〇〇	二六·七〇	一三、〇七五
中華煤氣（除息）	一四·八〇	一四·九〇	一四·八〇	八、三〇〇
太古船塢	五五·五〇	五六·〇〇	五五·五〇	二、三〇〇
青洲英泥	五〇·〇〇	五〇·五〇	五〇·〇〇	一、四〇〇
信託	二·七五	二·七五	二·七五	一、五〇〇
電車	三四·五〇	三四·五〇	三四·五〇	一五〇
連卡佛	二七·二〇	二七·四〇	二七·二〇	四、一四二
九巴	四八·五〇	四八·五〇	四八·二五	二五〇
油麻地小輪	六二·〇〇	六二·〇〇	六一·五〇	一、六〇八
香港啤酒	七六·〇〇	七六·〇〇	七六·〇〇	六〇〇
牛奶	四〇·二五	四〇·二五	四〇·二五	一、〇〇〇
黃埔船塢（除息）	三二·五〇	三二·五〇	三二·五〇	二、八〇〇
大酒店	二一·六〇	二一·六〇	二一·六〇	二、五〇〇
城市酒店	四·〇三五	四·〇三五	四·〇三五	六、〇〇〇
堪富利士	二四·八〇	二四·八〇	二四·八〇	一、五〇〇
太平一	四·〇〇	四·〇〇	四·〇〇	二、〇〇〇
萬國企業	一三·二〇	一三·二〇	一三·二〇	二、〇〇〇
南洋紗廠	五·六〇	五·六〇	五·六〇	二、〇〇〇
聯合企業	一四·三〇	一四·三〇	一四·一〇	七、〇〇〇
九龍倉（除奇項）	五一·五〇	五一·五〇	五一·五〇	五、六〇〇
怡和	一三·五〇	一三·八〇	一三·六〇	一〇、〇一〇
聯合膠	三·二〇	三·二〇	三·二〇	一一、五九五
鋼業	一三·六〇	一三·六〇	一三·六〇	一、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

紹榮鋼鐵
廠址：將軍澳電話：八二九一九四
辦公處：中環怡和大廈九樓
電話：二三〇五八九·二二四三六一

東方 快樂 麗斯 百樂門 真光
神鎗勇士
昨日今日明日
紅男綠女
漢宮秋月





萬古流芳（故事連環）

叢林猛獸擇人而噬

新片介紹

率獸食人　空前慘劇

蘇珊希活公開保持苗條秘訣

影星動態

伶星轉移陣地　目標指向美國

影圈內幕

劇壇隨筆

美片商重視薛家燕

交通版

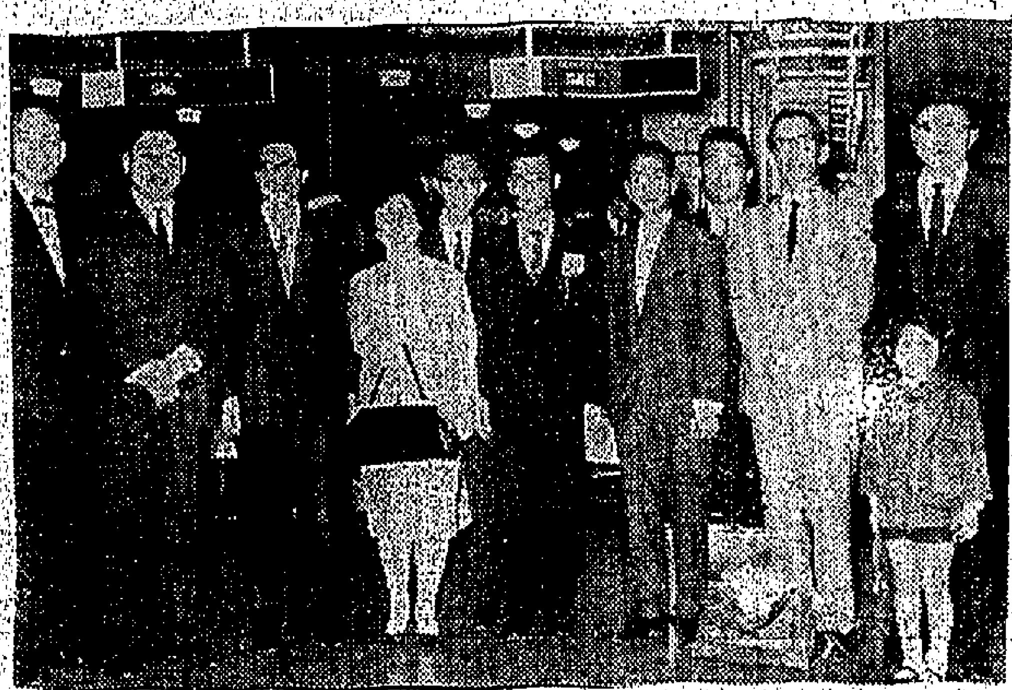
美國新型貨輪 高麗熊自菲返

明日可抵港落載廿五經沖回美　日本熊廿九到埠翌日開馬尼剌

【本報訊】美國輪船公司旗下貨輪高麗熊號（KOREA BEAR）自馬尼剌回航，按航程，明（廿四）日可能到達香港。該輪在港停留一日，落貨後，擬定翌（廿五）日離港，經沖繩島、日本，回航美國。

該公司另艘貨輪日本熊號（JAPAN BEAR）則由美國載運貨物前來香港，照預定航期，將於本月廿九日可能抵本埠。該輪在港逗留一日，起卸貨件後，擬定翌（三十）日離港，繼程前往菲律賓。

大日印刷公司派三人考察團飛往日本受訓



圖：大日公司三人考察團（中）與送行人士在啟德機場留影。

美國私人民航機場東主夫婦來度假

旅遊協會總幹事史丹利飛歐

赴巴黎參觀國際旅遊會議

【本報訊】本港旅遊協會總幹事史丹利少校，本月二十日乘印航班機飛赴巴黎，作一個月的旅遊。在此期間，他將訪問倫敦，並參觀由本月二十三……

圖：為香港旅遊協會總幹事史丹利少校……

廣九車時刻

英段客車

九龍開—到羅湖	九龍開—到羅湖	羅湖開—到九龍	羅湖開—到九龍
06:10—07:10	14:55—15:55	06:20—07:22	14:29—15:33
06:40—07:43	15:45—16:46	06:50—07:54	15:34—16:38
07:38—08:46	16:50—17:53	07:22—08:23	16:25—17:28
08:40—09:43	17:40—18:40	07:56—08:56	17:13—18:17
09:25—10:29	18:25—19:25	09:03—10:06	18:01—19:02
10:30—11:34	19:12—20:13	10:08—11:11	19:04—20:06
11:40—12:40	20:20—21:20	11:13—12:17	19:52—20:57
12:45—13:45	22:00—22:57	12:19—13:23	20:59—21:58
13:50—14:50	22:45—23:42	13:24—14:28	

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時四十分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	倫敦印度仰光	下午二時五十分
英航	東京	下午三時五分
國泰	星洲曼谷	下午一時卅分
國泰	金邊西貢	下午四時四十分
國泰	馬尼剌	下午六時一刻
國泰	大阪台北	下午六時廿分
澳航	倫敦印度	下午六時五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時五十分
德航	東京	下午三時五十五分
民航	台北	上午十一時卅分
民航	漢城東京沖繩台北	午夜十一時四十分
日航	東京沖繩台北	中午十二時卅分
日航	東京	下午一時卅五分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時廿分
印航	倫敦印度曼谷	下午五時三刻
菲航	美國馬尼剌	上午十一時四十分
泰航	曼谷	下午二時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅分
馬航	星洲耶庇	下午一時五十分
印尼	印尼曼谷	下午二時五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時卅分
英航	東京三藩市	下午四時
英航	曼谷印度倫敦	下午四時一刻
國泰	金邊西貢	上午九時
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
國泰	曼谷星洲	下午七時
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時
澳航	新德里倫敦	下午九時
德航	曼谷印度德國	下午四時五十分
加航	東京溫哥華	下午三時
民航	台北	中午十二時十分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時卅分
日航	台北大阪東京	下午二時卅五分
日航	東京	下午四時十分
菲航	馬尼剌	下午一時
泰航	曼谷	上午八時
泰航	台北大阪東京	下午三時十分
泰航	曼谷	下午四時
馬航	耶庇新加坡	下午二時三刻
印尼	東京	下午二時五十分

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
印度怡奧利（貨）	REBEVERETT	新加坡	福來	B十	上午
裝士頓馬士基（貨）	KIRSTEN MSK	日本	捷成	B二	上午
邊那文（貨）	BENARMIN	日本	邊行	九龍倉碼頭	上午
柯利近郵（貨）	OREGON MAIL	美國	福來	A泡	上午
伊利諾（貨）	ILLINOIS	美國	怡和	A泡	上午
威爾遜總統（客）	PRES. WILSON	馬尼剌	總統	九龍倉碼頭	下午
華莎士泰（貨）	WESERSTEIN	日本	捷成	A卅三	上午八時
波士頓丸（貨）	BOSTON MARU	日本	日郵	A卅二	上午
越南（客）	VIETNAM	日本	法郵	九龍倉碼頭	上午
芬湖（貨）	FERNLAKE	美國	多利順	A泡	下午
烈打馬士基（貨）	RITA MSK	美國	捷成	A泡	上午
華盛頓（貨）	WASHINGTON	曼谷	怡和	A廿一	下午
東星（貨）	EASTERN STAR	日本	怡和	A卅三	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
美中美（貨）	MICHAEL IEBSEN	日本	法郵	B十一	上午
邊古誨（貨）	BENCRUACHAN	日本	邊行	九龍倉碼頭	上午
新利華利（貨）	SUNNYVILLE	星洲庇能	銀行	九龍倉碼頭	上午
邊行（貨）	BENMHOR	歐洲	邊行	A三	中午
柯朗西（客）	ORONSAY	歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午十時
亞利桑那丸（貨）	ARIZONA MARU	非洲	大阪	A卅二	午夜
威爾遜總統（客）	PRES. WILSON	日本美國	總統	九龍倉碼頭	晚間

告預船輪口入

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
博士禮士	貨船	DOCTOR LYKES	美國	廿四	總統
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	廿四	美輪
安慶	客船	ANKING	基隆	廿四	太古
萬寶蓮總統	貨船	PRES. VAN BUREN	美國	廿四	渣華
嘉蓮利安	貨船	GLENLYON	歐洲	廿四	怡和
路易士港丸	貨船	PORT LOUIS MARU	日本	廿四	大阪
烈打蓮	貨船	NEDER RHONE	日本	廿四	渣華
夏威夷	貨船	HAWAII	西貢曼谷	廿四	怡和
大蘭桃	貨船	TARANTEL	美歐非島	廿四	多利順
芬田	貨船	FERN FIELD	美國	廿四	多利順
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	廿五	日郵
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	西澳洲	廿五	鐵行
萊茵	貨船	RHEIN LAND	歐洲	廿五	捷成
季蓮尼路	貨船	QUIRINALE	歐洲	廿五	天祥
諾福克丸	貨船	NORFOLK MARU	新加坡	廿六	大阪
多利亞士	貨船	DOLIUS	歐洲	廿六	太古
士打順達	貨船	STR. SOENDA	日本	廿六	渣華
芬門	貨船	FERNGATE	美國	廿六	多利順
漢諾威	貨船	HANNOVER	歐洲	廿七	捷成
碧干些亞	貨船	BRECONSHIRE	日本	廿七	怡和
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	廿七	太平
亞芝路士	貨船	ACHILLES	日本	廿七	太古
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	廿七	太古
歐多美頓	貨船	AUTOMEDON	歐洲	廿七	太古
多蘭德	貨船	TURANDOT	美國	廿七	多利順
芝大蓮	貨船	TJITARUM	紐西蘭	廿七	渣華
士打可倫坡	貨船	STR. COLOMBO	非洲星洲	廿七	渣華
南昌	貨船	NANCHANG	澳洲菲島	廿七	太古
秋田丸	貨船	AKITA MARU	新加坡	廿八	日郵
曙星	貨船	STAR ALDEBARAN	新加坡	廿八	福來
季里諾總統	貨船	P. PRES. QUIRINO	馬尼剌	廿八	美邦
孟加拉郵	貨船	BENGAL MAIL	美國	廿八	福來

告預船輪口出

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
華盛頓	貨船	WASHINGTON	美洲	廿四	怡和
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	星洲西澳洲	廿四	鐵行
柯利近郵	貨船	OREGON MAIL	美國	廿四	福來
亞士丹拿士	貨船	ASTYANAX	歐洲	廿四	太古
恆生	貨船	HANE SANG	婆羅洲	廿四	怡利
博士禮士	貨船	DOCTORLYKES	美國	廿四	總統
華莎士泰	貨船	WESERSTEIN	歐洲	廿四	捷成
波士頓丸	貨船	BOSTON MARU	星洲歐洲	廿四	日郵
越南	貨船	VIETNAM	西貢馬賽	廿四	法郵
芬湖	貨船	FERNLAKE	美洲	廿四	多利順
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	廿四	捷成
伊利諾	貨船	ILLINOIS	西貢曼谷	廿四	怡和
印度怡奧利	貨船	REBEVERETT	沖繩釜山日本	廿四	福來
裝士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	印尼	廿四	捷成
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	西貢曼谷	廿五	日郵
芬田	貨船	FERN FIELD	美國	廿五	多利順
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	沖繩日本美國	廿五	美輪
萬寶蓮總統	貨船	PRES. VAN BUREN	日本美國	廿五	總統
大蘭桃	貨船	TARANTEL	美國	廿五	多利順
亞士馬拉	貨船	ASMARA	歐洲	廿五	寶隆
路易士港丸	貨船	PORT LOUIS MARU	星洲非洲	廿五	大阪
烈打蓮	貨船	NEDER RHONE	歐洲	廿五	渣華
邊那文	貨船	BENARMIN	歐洲	廿五	邊行
夏威夷	貨船	HAWALL	美國	廿五	怡和
羅基雲	貨船	ROGGEVEEN	非洲	廿五	渣華
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	廿六	怡和
諾福克丸	貨船	NORFOLK MARU	日本	廿六	大阪
萊茵	貨船	RHEINLAN	日本	廿六	捷成
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	澳洲	廿七	鐵行
芬門	貨船	FERNGATE	美國	廿七	多利順
季蓮尼路	貨船	QUIRINALE	台韓日星歐	廿七	天祥
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	廿八	太平

安慶快輪　太古輪船公司

印華輪船公司 The Indo China S. N. Co., Ltd.　東星　東龍　恒生　東美　意利沙白　總經理怡和有限公司

M.M. 新型客郵 越南 VIETNAM　四月廿三日落貨　直往西貢、馬賽　法國郵船公司啓

新華豪華 第三週映　森美布朗斯頓　觀眾一致公認為最好看的電影

國寶　夢斷城西

臺灣採茶姑娘

山川人物

黃煒松

如果說台灣是座美麗的花園，那麼這些採茶姑娘就像一朵白色的茉莉花點綴其中，是那樣的純樸，那樣的可愛。

自作多情的神經病者

紅東西集 南畫

不管有意無意，有人在文字上說些對共黨討好的話。假如是無意，這人一定是糊塗蟲，假如是有意，更惡不可及。

我們想像得到過去那些對共黨諂媚的尾巴們，他們對共黨的討好，要比之在文字上捧捧共黨場的，盡力得多，但他們所得到的是什麼呢？——那些曾經做過共黨的「政協委員」、「人民代表」，甚至「新貴」們，不是次第地變成紅色俎上的魚肉嗎？

血染車廂

姬莉絲汀原著 南汀譯

八小時睡眠是否足夠呢

錢塘蘇小

南宮搏著

離愁萬千

半靜寂地帶

丹尼

命運交響曲

逃情

奇華餅家著名結婚禮餅

譽滿港九 逢人話好 曾經試過 讚不停口

分類廣告

婦科 王碧華

跌打傷科 黎金沛

婦科 王秀珍

婦科 余玉芬

耳鼻喉

腦

痔 莫平

頭

胃 吳冠民

外皮 許彬

婦科 謝秀芳

孕 閉

吳華 風濕痛症

櫻井 整容 分院

癬

尿病

耳鼻喉 尿病

朱活民根治羊吊

外皮 朱仁生

小便 白濁

各地通訊

大馬柔佛州州務大臣稱 星數名陣亡戰士 慘遭印尼軍分屍

【本報吉隆坡航訊】柔佛州州務大臣拿督哈芝哈山，廿一日在新山縣區第二新村及一馬來甘榜分別出席婦女會及巫統之儀式時，發表演詞作了驚人之揭露。他說：今年二月底，新加坡步兵團之數名英雄戰士，不幸在甘榜打丁宜地區中了印尼武裝滲透分子之埋伏。結果全被分屍。

柔佛州務大臣指出：這種分屍之殘忍行爲，根本就是共產黨一貫殘忍的作風，有宗教信仰者絕不會這麼做，因爲，這是不可寬恕的罪行。

他說：「共產黨根本沒有宗教信仰，我們的對抗印尼也就是與共產黨對抗。」

州務大臣拿督哈芝哈山稱：「印尼第一副總理兼外長蘇班德里約乃是一名共產黨，那麼，印尼之走向共產黨的路，已是不可否認。尤其是，其武裝滲透分子在我國土上的殘忍行爲，將我中央的戰士分屍，這更証明了他們所施行的是共產黨手段。」

柔佛州務大臣拿督哈芝哈山，呼籲馬來人民一爲了保持回教的風俗習慣，必需擁護國家及領袖，惟有這樣，才不致上了印尼的當，因爲，馬來人是信仰回教，而印尼之侵略行動乃違背了回教的教義，他們已走上了共產黨的路。」

陪同州務大臣拿督哈芝哈山出席新山縣區二新村及一馬來甘榜者，計有居鑾南區國會議員、士乃古來州立法議員、州行政議員兼機票委員會主席、國會議員等，並有衛生官依格丁醫生、新山縣長突依尤索夫。

各位演講者分別發表演詞，呼籲人民與政府合作，以促進地方上的安寧與繁榮。

泰國一名四歲男童 胸腹間多一條腿 另一嬰兒出生時臀部有尾

【本報曼谷航訊】泰國最近發現兩個畸形兒的人，一個四歲男童，在胸腹部間長出一隻腿；另一個甫出生嬰兒的臀部長了一條好似尾巴的肉條。

泰國孔敬府提拉薩縣錦浦區第三村，二〇九之一號，泰婦娘旺．潘蘇的兒子，名喚頌猜，現年已四歲，他共有兄弟姊妹五人。

據悉娘旺，她已經在人，第一任丈夫是操縱的士業的乃然，後因爲緣分有新歡離她而去，娘旺爲了生活，只好帶着兩子女再嫁同村的乃納，又生下兩男一女，其中這頌猜就是胸腹間長有一條腿的畸形兒，而這隻多出來的腿，如此。

這個有三條腿的畸形兒頌猜，在去年，曾有一次，央求他投親買下一頁政府彩票，婦認爲是孩子信口雌黃亂說一通，且又錢，故未予以置信，可惜錯過了得獎的金錢。

華北東北等地 旱災威脅未除

【本報訊】華北、東北各地目前雖曾下雨，但雨量極不大，大部份地區雨量十公厘左右，也不過二十公厘，少數地區只有數公厘，這對緩和旱情起不到什麼作用，祇能「以人定勝天的革命精神」與風調雨順的…

圖爲泰國一名胸腹間長出一條腿的四歲男童頌猜。

今日播音節目

香港電台

麗的銀台

麗的金台

商業第一台

商業第二台

中文電視

綠邨電台

工商日報分類廣告
每段 大字四個 小字四十個 一天收費 三天 六元 上期收費不折不扣
銷數廣 效力大 收費廉

土瓜灣 高息舖位樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：230589

向南 單邊

嘉泰大樓

章記

華源

租 售

旺地吉舖 元洲街九十一號(大埔道長沙灣) 一萬二千三百元 每間售一萬二千元租

遊客旺舖

五洲大厦

萬能角鋼

瑞香園

立勝搬屋公司 221264 848810

屋搬記雄

國際旅運社

學升國留學

一技傍身

尋人

國內醫生

影印

老珠婆

專改西裝

聘女教師

買屋聲明

領帛金

風濕痛症

工商日報啟

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即安爲登刊也。謝謝

尚有分類廣告刊在第十一頁

茲函附港幣　拾　元，分類小廣告由　月　日起刊登　天，此致 工商日報 刊戶　啟　一九　年　月　日